



(11) **EP 2 057 407 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:
08.08.2012 Bulletin 2012/32

(21) Application number: **07785745.6**

(22) Date of filing: **21.08.2007**

(51) Int Cl.:
A61G 12/00 (2006.01)

(86) International application number:
PCT/DK2007/000381

(87) International publication number:
WO 2008/022640 (28.02.2008 Gazette 2008/09)

(54) **MEDICAL SURGERY ROOM WITH COLOURED LIGHTING**

OPERATIONSSAAL MIT FARBIGER BELEUCHTUNG

SALLE D'OPÉRATION CHIRURGICALE AVEC ÉCLAIRAGE COLORÉ

(84) Designated Contracting States:
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR

(30) Priority: **21.08.2006 EP 06017355**
21.08.2006 US 839072 P

(43) Date of publication of application:
13.05.2009 Bulletin 2009/20

(73) Proprietor: **Chromaviso IP ApS**
8355 Solbjerg (DK)

(72) Inventors:
• **NIELSEN, Anders, Kristian, Kryger**
DK-8355 Solbjerg (DK)
• **DURUP, Jesper**
DK-5450 Otterup (DK)

(74) Representative: **Nielsen, Leif et al**
Patrade A/S
Fredens Torv 3A
8000 Aarhus C (DK)

(56) References cited:
US-A- 5 093 769 US-A1- 2004 052 076
US-B1- 6 601 985

EP 2 057 407 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

Field of the invention

[0001] The present invention relates to a method for illuminating a medical surgery or examination room, where a number of light sources are in operation in the surgery or examination room, where the light sources generate light with different colours, where the light sources are controlled by at least one computer, where the computer regulates the light sources for generating light of different colours where the following steps of preparation are initially performed for pre-programming the computer based on a personnel evaluation of the invasive procedure determining the different tasks for a surgery or examination in a surgery or examination room and determining a colour specific effect desired for the personnel performing the specific task.

[0002] The present invention further relates to a medical surgery or examination room comprising a number of light sources, which light sources generate light with different colours, which light sources are connected to at least one computer, which computer regulates the light sources for generating light of different colours, where the computer is initially pre-programmed in performing at least the following steps determining the actual task to be performed before, during and after a surgery or examination in an surgery or examination room, determining a colour specific effect desired for the personnel performing the specific tasks and assigning a specific colour in order to achieve the desired effects.

Background of the Invention

[0003] Controlled lighting methods and apparatus are known from US 2004/0052076. Disclosed herein is found a method and a system for providing controlled lighting, including methods and systems for providing both white and non-white coloured lighting, including colour temperature controlled lighting. Such methods and systems include optical facilities for modifying light from a lighting unit, such as a LED-based lighting unit, including variable optical facilities and fixed optical facilities. Also provided are methods and systems for using multi-colour lighting units in a variety of commercial applications. Also provided are methods and systems for lighting control, including methods to assist lighting designers and installers to improve the quality of lighting in environments. Also provided are intelligent dimmers, switches, sockets and fixtures, as well as facilities for programming and using them. Also provided are various sensor-feedback applications of lighting technology, including sensor-feedback involving light sensors and forward voltage sensors. Also provided are lighting methods and systems that operate on time-based parameters.

[0004] In the medical sector, for example in hospitals, the desire for a clear, bright illumination is prevalent in order to see things as clear as possible. Especially in

surgery rooms, it is recognised to be of vital importance that details can be seen by the surgeon and the other assisting personnel.

Lately however, in many surgery fields, there is a tendency to substitute the traditional surgery methods with so-called minimal invasive treatments, typically, conducted through small ports in the body of the patient, in contrast to the larger incisions typical of open surgery. Minimal invasive procedures are not only used in general surgery but also in specialities as gynaecology, neurosurgery, ophthalmology, and radiology. Such procedures are called by a variety of adjectives, including endoscopic, laparoscopic, thoracoscopic and the like, but in the following, for simplicity, the term endoscopic will be used herein to describe these procedures.

[0005] In connection with such minimal invasive surgery treatments, the surgeon uses a number of endoscopic steering devices inserted into the body of the patient. In order to follow the operation, small endoscopic cameras are inserted as well, and the imaging is viewed on a computer display. Typically, the bright, white lighting in the surgery room is reflected in the display screen, which is why surgery rooms have been changed in order for the possibility to reduce the light intensity. However, while light intensity reduction is an advantage for the surgeon, it is a disadvantage for the personnel who are using other equipment in the room, for example the anaesthetists or the nurses who change the instruments during the operation.

Object of the Invention

[0006] The object of the invention is to improve the lighting conditions for the surgery personnel. This is achieved by a surgery room, wherein a substantial part of the room or the entire room is illuminated with coloured lighting which is different from white lighting.

Description of the Invention

[0007] The object of the present invention can be fulfilled by a method as described in claim 1.

[0008] Hereby, it is achieved that before starting any activity in a surgery or examination room, decisions regarding the lighting selections in the different zones of the room are performed. In some cases the programming of the lighting may be rather simple in that the lighting value or combination can be used simply because a good lighting combination has been used for the same kind of surgery or examination in an earlier situation. In a situation where e.g. a new team of doctors and nurses have to start working in a surgery or examination room, they are able to change the illumination of the room with different lights in different zones within few minutes. The light in these zones can be programmed as soon as the personnel has performed the planning regarding where to place e.g. monitor screens, in order to achieve an arrangement where screens would be present to look at

for the medical staff. Furthermore, depending on the kind of surgery or examination which is to be performed, the patients' well-being could also be part of the definition of the light in different zones in the room. A substantial part of the surgery and examinations are performed with a patient who is awake. In these situations, the patient's well-being is very important, and therefore, the light in the different zones should also be selected to promote his or her well-being.

[0009] Furthermore, during an activity in the surgery or examination room, it is possible to change the light in the zones, which can be programmed into another colour or a different intensity.

[0010] The object can also be fulfilled in a surgery room or examination room as described in claim 2.

[0011] A computerised light control system is provided in the surgery room or examination room which system is programmed to provide green light behind the monitors used by a surgeon during operation. Green coloured lighting reduces the uncomfortable reflection from computer screens. Experiments have shown that surgeons experience the operation, which may last several hours, as much more relaxed for their eyes if the surgery room has green lighting, than if the surgery room has white lighting.

[0012] Furthermore, a computerised light control system is provided in the surgery room or examination room which system is programmed to provide red light in a zone behind a surgeon during operation or examination. The light zone behind the surgeon where the assisting staffs are working is red. Thus, in addition to the practical effect of light in surgery rooms, the psychological effects may play a very important role as well and may be used as such.

[0013] Programming the computer and in this way defining the different colours of light in different selected zones in the surgery or examination room can easily be done, and the computer can store this pre-programmed lighting programme, not only during the pending activity, but also for later use if the same staff are performing a similar surgery. During the surgery process a pre-programming is also possible, e.g. behind monitors it is possible in a given zone to adjust the colour until the correct contrast and light intensity is achieved so that focus will be on the monitors which are then performed in contrast to the background.

[0014] A computerised light control system is provided and functionally connected to a touch screen monitor for displaying a user interface in which a number of icons are provided, the icons being programmed to initiate a pre-programmed setup of the lighting in response to a single press action on the icon. The touch screen is a highly efficient way of programming the different selected zones. The touch screen can be cleaned easily on the surface, and it is also easy to adjust the lighting during surgery or examination if the colour or intensity of the light has to be changed for some reason in one or more of the zones.

[0015] A computerised light control system is provided which is programmed to change the temperature of the colour in dependence of predetermined criteria. There are different ways of defining the colour of light. A common way of defining colour is based on the wave length of light which is the most common technical way of defining the colour of light. Another way of defining the colour of light is to define a colour temperature. Colour temperature is being used to define light for e.g. film or television productions. In a studio, all lamps are typically adjusted to the same colour temperature, and the camera is adjusted to that specific temperature. Therefore, the adjustment of colour temperature is another way of adjusting the colour, but in some cases, this is the most efficient way of changing the colour in a defined zone. In a situation where e.g. television cameras are to be used during the surgery room, it could be very efficient to program the light into the correct colour temperature. The computerised system could be made in a way which allows changing between different ways of adjusting the light. It depends on the software used in the computer.

[0016] A number of lamps are provided, each lamp being capable of providing light with a large range of different colours due to a mixing of colours inside the lamp. Each lamp typically comprises at least three light sources, which light sources are selected e.g. red, green, blue, so that in combination, most of the possible colours are available. In addition to RGB light combinations, CMY light combinations are also possible. Surgery with e.g. LEDs, three or more LEDs in each lamp is preferred. Thereby, it is possible to use more than three different colours, and by using LEDs of different colours, a greater colour area of the total visible area of the human eye is achieved.

[0017] The pre-programmed setups are dependent on the predetermined position of a monitor configured for displaying the sequence of images from an endoscopic camera during a surgery or examination.

[0018] The step of assigning a specific colour to each of the zones also implies assigning a specific colour temperature to the colour.

[0019] The effect is psychological and related to working conditions. In terms of surgical intervention, it has been recognised that the mental state of the patient influences the outcome of the operation. When patients are brought into the surgery room, it is of importance that they are as relaxed as possible as stress situations are an uncomfortable experience for them. A warm, yellow light in the surgery room has been found to be of beneficial influence on patients. Thus, besides determining a specific colour for particular zones in the surgery room, the temperature of the colour can also be changed in accordance with predetermined criteria.

[0020] According to prior art, coloured lighting is generally used in a great variety of situations. Especially, the amusement industry is known for using coloured lighting in and outside buildings. Furthermore, coloured lighting is used in shops in order to underline certain promotional

effects or to attract attention in general. However, to our knowledge, it has not yet been investigated whether coloured illumination in surgery rooms would be beneficial. The aim of having coloured lighting in medical surgery rooms is very different from its purpose in the other aforementioned areas. The use of coloured light in a medical surgery room creates better working conditions than the use of white light.

[0021] According to the invention, it is not necessary that the entire surgery room is bathed in light of the same colour. Advantageously, different zones of the room may have a specific light. For example, the light chosen behind the endoscopic monitors is green in order for the surgeon to achieve a relaxed state in addition to the fact that the image quality of the endoscopic monitors as experienced by the eyes of the surgeon is optimised. The light behind the surgeon, where the assisting staff is working, is red. Thus, in addition to the practical effect of light in surgery rooms, its psychological effects may play a very important role as well.

[0022] Furthermore, the anaesthetists may have their own light in another part of the room, and experiments have shown that white light is preferred by anaesthetists.

[0023] For different operations, different, staff specific light conditions are typically desired. In order to easily and quickly change from one set up to another, the lighting conditions may be computer controlled allowing for pre-programmed setups of the lighting in the surgery room to be chosen easily. Advantageously, the different programs are illustrated on a computer interface where selection of the different programs is possible by simple pointing actions, for example by a pointing action with a cursor steered by a joystick, a computer mouse or by free hand gestures as described in US patent application No. US2004060037 by Tyrsted and in references therein. However, a touch screen is preferable, where special regions on the user interface for example in the form of icons optionally outlined as virtual buttons, are to be pressed in order to achieve a light change.

[0024] Such a screen may be mounted as a special, dedicated controller on the wall of the surgery room if a simple solution is desired. In an advanced embodiment, the controller for the computerised lighting is integrated in the display of a monitor used for other operative purposes as well and located in the vicinity of the surgeon. E.g. the light control may be achieved by an integrated solution using a personal computer.

[0025] The pre-programmed setups for the lighting in the surgery room may be programmed in dependence of the needs and desires of the specific surgeon who is to conduct the operation. Alternatively, the presets may depend on the kind of operation to be carried out. For different kinds of operations, the location of the surgeon is varying and so are the locations of the corresponding endoscopic monitors. The light may be changed accordingly. Furthermore, when a monitor position has to be changed during a surgery, a simple press on the virtual buttons on the touch screen changes the lighting in the

room.

[0026] In a further development of the invention, the position of the monitor is automatically detected by a computerised lighting system which determines the location and the extension of the coloured, illuminated zones.

[0027] In an even further development of the invention, the different apparatuses and persons in the surgery room are automatically detected by the computerised lighting system, and lighting is automatically controlled and changed in accordance with the position of the personnel and/or the apparatuses. Detection can be performed, for example by automated camera surveillance in the room. Alternatively, detection can be performed by providing microwave detection in the room, for example as described by Mahmoud Tavakoli Shiraji & Shunsuke Yamamoto in the ECE 399 Project paper #1 with title "Human Tracking Devices: the Active Badge/Bat and Digital Angel / Verichip systems". In this project paper, ultrasound is used to track the position of people by triangulation of signals. Different kinds of tags, such as magnetic, electric or radio frequency tags can be used as well.

[0028] In a certain embodiment of the invention, the steps to be performed are:

- determining the different tasks for an operation in an surgery room and determining the related personnel for each of these tasks;
- determining a colour specific effect desired for each of the personnel performing the specific tasks;
- analysing which part of the room is used for the different tasks identified;
- dividing the room into a number of zones depending on the specific tasks and the specific personnel;
- assigning a specific colour to each of the zones in order to achieve the desired effects;
- illuminating the zones with light having the respective specific, assigned colours.

[0029] Lighting can be changed simply if lamps in the ceiling of different zones of the room are capable of emitting light in different colours. Colour mixing in the lamps may be used in order to emit the correct colour from a specific lamp in the surgery room. A specific lamp may emit green light during a certain operation or for a certain time span during the surgical intervention and another colour for another surgical intervention or for another time span during a surgical intervention.

[0030] According to the invention, surgery rooms have been provided, in which coloured light is used, on the one hand, to improve personnel working conditions and to comfort the patient and, on the other hand, to use the psychological effects of colours to create an overall more pleasant environment for the personnel. In addition, concentration and performance is improved.

[0031] The above-mentioned colours are only mentioned by way of example, and other colours may be used

in the rooms according to the invention in accordance with the actual needs and desires in a given situation. For example, blue may be used with a psychologically calming effect.

Description of the drawings

[0032] The invention will be explained in more detail with reference to the drawings, wherein

Fig. 1 illustrates a surgery room with different zones according to the invention,

Fig. 2 illustrates a computerised lighting system according to the invention.

Fig. 3 illustrates a control unit according to the invention.

Fig. 4 illustrates a surgery room divided into zones with the surgery table in the middle according to the invention.

Fig. 5 illustrates the control unit and different selected settings for the surgery room according to the invention.

Fig. 6 shows a possible installation diagram.

Fig. 7 differs from Fig. 6 in that the light control panel 220 is now placed inside the sterile area.

Detailed description of the invention

[0033] Fig. 1 illustrates a surgery room 1 schematically. A surgery table 2 is typically located substantially in the middle of the room. The surgeon 4 is located on one side of the table, whereas the monitoring endoscopic screen 3 is located on the opposite side of the surgery table 2. The anaesthetists 6 with their equipment are located in the upper end of the room, whereas the assistants who provide surgery supplies from a storage facility 7 are located behind the surgeon. According to the invention, the room is divided into different zones 8-10, for example, as illustrated, with a first zone 8 enclosing the monitor 3, a second zone 9 around the anaesthetists' equipment 5 and a third zone 10 for the supply behind the surgeon 4. The first zone 8 may advantageously be green, the second zone 9 white or yellow, and the third zone 10 may be red. Other colours may be used and other zones may be added.

[0034] In order to obtain light in the different zones, lamps may be provided which are capable of adjusting the colour from a mixture of coloured light inside the lamp. In addition, the lamp can provide light as directed light cones such that a turning, tilting and mobbing of the lamp changes the direction and location of the light. This way, defined zones in the room can be illuminated in accordance with the desires.

[0035] Fig. 2 illustrates the computerised lighting 11 system according to the invention. A computer 12 is electronically connected 13 to a touch screen display 14 showing a user interface 15 with virtual buttons 16, each of which is associated with a certain lighting configuration

in the operation room 1. In dependence of the selection of the buttons in the user interface 15, different light scenarios are provided in the surgery room. For this task, the computer 12 is electronically connected to a lamp 18.

5 The lamp 18 is configured to emit light of a preselected colour by colour mixing inside the lamp or by using appropriate light colour filtering. The light is emitted directional in a cone 19, for example by using prisms, lenses and/or mirrors, in order to provide light of a specific colour only in a certain zone 10 of the surgery room 1.

[0036] Fig. 3 illustrates a control unit 115 with controls 116 where each control represents a basic setting of the lighting in the surgery room. In this example, the control unit or control panel has six different basic settings. The number of controls 116 and hereby settings may differ from this number. The control unit may have more than six different settings, or it may have less than six different settings. Furthermore, it may be possible to adjust the colours and the intensity of the light by the control unit.

10 **[0037]** Fig. 4 illustrates a surgery room according to the invention. The surgery table 102 is placed in the middle of the room. Fig. 4 shows an example of the surgery room being divided into a number of zones. In this example, the number of zones is eight. Each zone 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134 and 136 is assigned a specific colour. The colour represents the activity in that zone of the room. Thus, the individual zones are assigned a specific colour according to the activity in these specific zones. The letters in the different zones in the surgery room each represents a colour. G represents the colour green, R represents the colour red, W represents the colour white and N indicates that the light is turned off in that zone. As an example, the zone 134 is represented by the letter G which represents the colour green, where green is approximately in the range of 505-560 nm. The letter W in the zone 136 represents the colour white in this zone.

15 **[0038]** Fig. 5 illustrates an example of the entire setup of the system. Each control 116 on the control unit 115 represents a setup in the surgery room. This could be basic settings which can be chosen before an operation is initiated. The different kinds of surgery may be assigned a basic setting of the lighting in the surgery room. In Fig. 5, the numbers 122-136 represent the zones in the surgery room.

20 **[0039]** Fig. 6 shows a possible installation diagram 200 for operating the lamps 204 from inside the sterile area 2024. The figure shows a sterile area 202 which contains a number of lamps 204 where each lamp might form a zone of light. Inside the sterile room 2024 a touch screen 205 is shown for communicating with a controller 208. Further is an on/off switch 206 is shown. The light controller 208 is connected to a further controller 210 which controller 210 might be a controller device from a supplier of surgery equipment. From the controller 210, the light control signal is further transmitted to a DMX splitter 212. From here, DMX signals are transmitted towards the lamps 204. Some of the lamps 204 comprise terminations

plugs 209 for connection towards further lamps.

[0040] In use, the installation diagram 200 will operate in a way where a computer 208 placed outside the sterile area controls the lamps 204. In the computer 208, a specific lighting session might be programmed, and in the controller 210, it is possible during operation inside the sterile room to change the settings according to settings predefined in the computer 208. In situations in the surgery room where further setting in the computer 208 is necessary, communication is necessary to persons placed outside the sterile area.

[0041] Fig. 7 only differs from Fig. 6 in that the light control panel 220 is now placed inside the sterile area. All functions are the same.

Claims

1. Method for illuminating a medical surgery or examination room (1) in connection with minimal invasive procedures, where a number of light sources are in operation in the surgery or examination room, where the light sources generate light with different colours, where the light sources are controlled by at least one computer (12, 208), where the computer (12,208) regulates the light sources for generating light of different colours, where the following steps of preparation are initially performed for pre-programming the computer (12,208) based on a personnel evaluation of the minimal invasive procedure:

- a) determining the different tasks to be performed before, during and after a surgery or examination in a surgery or examination room,
- b) determining a colour specific effect desired for the personnel performing the specific tasks, **characterized in** a step of providing the number of light sources in lamps (18,204) and providing a number of lamps (18,204), which each comprises at least three light sources, and that further at least the following steps of preparation are initially performed by pre-programming the processor
- d) determining the required personnel for each of these_tasks;
- e) analysing which zone of the room is used for the different tasks identified;
- f) dividing the room into a number of zones (8-10,122-136) depending on the specific tasks and the specific personnel;
- g) assigning a specific colour to each lamp (18,204) of the zones (8-10,122-136) in order to achieve the desired effects; which assigning provides green light behind monitors used by a surgeon during operation, and a red light in a zone behind a surgeon during operation or examination;
- h) illuminating the zones (8-10,122-136) with

light having the respective specific, assigned colours.

2. A medical surgery or examination room (1) for minimal invasive procedures comprising a number of light sources, which light sources generate light with different colours, which light sources are connected to at least one computer (12,208), which computer (12,208) regulates the light sources for generating light of different colour, where the computer (12,208) is initially pre-programmed in performing at least the following steps:

- a) determining the actual tasks to be performed before, during and after a surgery or examination in an surgery or examination room;
- b) determining a colour specific effect desired for the personnel performing the specific tasks ;
- c) assigning a specific colour in order to achieve the desired effects;
- characterized in that** the medical or examination room comprises a number of lamps (18,204), which each comprises at least three light sources, and that the computer (12,208) is further pre-programmed in the following steps
- d) determining the required personnel for each of these tasks;
- e) analysing which part of the room is used for the different tasks identified;
- f) dividing the room into a number of zones (8-10,122-136) depending on the specific tasks and the specific personnel;
- g) assigning a specific colour to each lamp (18,204) of the zones (8-10,122-136) in order to achieve the desired effects; including said green light behind monitors used by a surgeon during operation, and a red light in a zone behind a surgeon during operation or examination;
- h) illuminating the zones with light having the respective specific, assigned colours.

3. A medical surgery or examination room according to claim 2, **characterized in that** a computerised light control system is provided and functionally connected to a touch screen monitor (14) for displaying a user interface in which a number of icons (16) are provided, the icons (16) being programmed to initiate a pre-programmed setup of the lighting in response to a single press action on the icon.

4. A medical surgery or examination room according to claim 2 or 3, **characterized in that** a computerised light control system is provided which is programmed to change the temperature of the colour in dependence of predetermined criteria.

5. A medical surgery or examination room according to one of the claims 2-4 **characterized in that** each

lamp (18,204) being such that a green light is provided behind monitors used by a surgeon during operation, and a red light is provided in a zone behind a surgeon during operation or examination capable of providing light with a large range of different colours due to mixing of colours inside the lamp (18,204).

6. A medical surgery or examination room according to one of the claims 2-5, **characterized in that** the pre-programmed setups are dependent on the pre-determined position of a monitor configured for displaying the sequence of images from an endoscopic camera during an operation or examination.
7. Method according to claim 1, **characterized in that** the step of assigning a specific colour to each of the zones also implies assigning a specific colour temperature to the selected colours.
8. Method according to claim 1 or 7, **characterized in that** its effect is psychological or related to working conditions.
9. A medical surgery and examination rooms, according to claim 2-5, **characterized in that** a substantial part of the room (1) or the entire room (1) is illuminated with a coloured lighting different from white lighting.

Patentansprüche

1. Verfahren zur Beleuchtung von einem medizinischen Operationssaal oder Untersuchungsraum (1) bei minimal-invasiven Eingriffen, wobei eine Vielzahl von Lichtquellen im Operationssaal oder Untersuchungsraum wirksam ist, wobei die Lichtquellen Licht mit unterschiedlichen Farben erzeugen, wobei die Lichtquellen durch wenigstens einen Computer (12, 208) gesteuert werden, wobei der Computer (12, 208) die fürs Erzeugen des unterschiedlich gefärbten Lichtes vorgesehenen Lichtquellen regelt, wobei, basiert auf eine vom Personal vorgenommene Auswertung des minimal-invasiven Eingriffs, folgende Vorbereitungsschritte zum Vorprogrammieren des Computers (12, 208) anfangsweise durchgeführt werden:
 - a) Festlegen der verschiedenen, vor, während und nach einem Eingriff oder einer Untersuchung in einem Operationssaal oder Untersuchungsraum auszuführenden Aufgaben,
 - b) Festlegen einer farbspezifischen, für das die spezifischen Aufgaben auszuführende Personal erwünschten Wirkung, **gekennzeichnet durch** einen Verfahrensschritt, in dem die Vielzahl von Lichtquellen in

Lampen (18, 204) angeordnet wird, und eine Vielzahl von jeweils drei Lichtquellen aufweisenden Lampen (18, 204) angeordnet wird, und dass ferner wenigstens die nachstehenden Vorbereitungsschritte **durch** Vorprogrammieren des Computers anfangsweise durchgeführt werden:

- d) Festlegen von dem für jede Aufgabe erforderlichen Personal;
- e) Analyse davon, wo im Raum die unterschiedlichen identifizierten Aufgaben ausgeführt werden sollen;
- f) Aufteilung vom Raum in eine Vielzahl von Bereichen (8-10, 122-136), abhängig von den spezifischen Aufgaben und dem spezifischen Personal;
- g) Zuteilung einer spezifischen Farbe an jede Lampe (18, 204) der Bereiche (8-10, 122-136) zum Erzielen der erwünschten Wirkungen, wobei die Zuteilung grünes Licht hinter den vom Chirurgen während einer medizinischen Operation verwendeten Monitoren und ein rotes Licht in einem Bereich hinter einem Chirurgen während der medizinischen Operation oder Untersuchung vorsieht;
- h) Beleuchtung der Bereiche (8-10, 122-136) **durch** Licht mit den jeweiligen spezifischen, zugeordneten Farben.

2. Medizinischer Operationssaal oder Untersuchungsraum (1) für minimal-invasive Eingriffe, umfassend eine Vielzahl von Lichtquellen, die unterschiedlich gefärbtes Licht erzeugen, und die mit wenigstens einem Computer (12, 208) verbunden sind, wobei der Computer (12, 208) die Lichtquellen zum Erzeugen von unterschiedlich gefärbtem Licht regelt und anfangsweise zum Durchführen von wenigstens der folgenden Verfahrensschritte vorprogrammiert ist:

- a) Festlegen der tatsächlichen, vor, während und nach der Operation oder dem Untersuchung im Operationssaal oder Untersuchungsraum auszuführenden Aufgaben;
- b) Festlegen einer farbspezifischen, für das die spezifischen Aufgaben auszuführende Personal erwünschten Wirkung;
- c) Zuteilung einer spezifischen Farbe zum Erreichen der erwünschten Wirkungen; **dadurch gekennzeichnet, dass** der medizinische Operationssaal oder Untersuchungsraum eine Vielzahl von jeweils wenigstens drei Lichtquellen aufweisenden Lampen (18, 204) aufweist, und dass der Computer (12, 208) ferner in den nachstehenden Schritten vorprogrammiert wird, so dass ein grünes Licht hinter den vom Chirurgen während einer medizinischen Operation verwendeten Monitoren und ein rotes Licht in dem Bereich hinter einem Chirurgen

- während der medizinischen Operation oder Untersuchung vorgesehen wird:
- d) Festlegen von dem für jede Aufgabe erforderlichen Personal;
- e) Analyse davon, wo im Raum die unterschiedlichen identifizierten Aufgaben ausgeführt werden sollen;
- f) Aufteilung vom Raum in eine Vielzahl von Bereichen (8-10, 122-136), abhängig von den spezifischen Aufgaben und dem spezifischen Personal;
- g) Zuteilung einer spezifischen Farbe an jede Lampe (18, 204) der Bereiche (8-10, 122-136) zum Erzielen der erwünschten Wirkungen, umfassend grünes Licht hinter den vom Chirurgen während einer medizinischen Operation verwendeten Monitoren und ein rotes Licht in einem Bereich hinter einem Chirurgen während der medizinischen Operation oder Untersuchung;
- h) Beleuchtung der Bereiche (8-10, 122-136) durch Licht mit den jeweiligen spezifischen, zugeordneten Farben.
3. Medizinischer Operationssaal oder Untersuchungsraum nach Anspruch 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein mit Computer ausgestattetes Lichtsteuerungssystem vorgesehen und mit einem Berührungsschirmmonitor (14) zum Anzeigen einer Benutzeroberfläche funktional verbunden ist, in der eine Vielzahl von Symbolen (16) angeordnet ist, die zum Einleiten einer vorprogrammierten Einstellung der Beleuchtung als Reaktion auf einen einzelnen Druck auf das Symbol programmiert sind.
4. Medizinischer Operationssaal oder Untersuchungsraum nach Anspruch 2 oder 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein mit Computer ausgestattetes Lichtsteuerungssystem vorgesehen ist, das zum Ändern der Farbtemperatur in Abhängigkeit von vorgegebenen Kriterien programmiert ist.
5. Medizinischer Operationssaal oder Untersuchungsraum nach einem der Ansprüche 2-4, **dadurch gekennzeichnet, dass** jede Lampe (18, 204) wegen der Farbmischung in der Lampe (18, 204) fähig ist, Licht aus einer breiten Spanne unterschiedlicher Farben zu erzeugen.
6. Medizinischer Operationssaal oder Untersuchungsraum nach einem der Ansprüche 2-5, **dadurch gekennzeichnet, dass** die vorprogrammierten Einstellungen von der vorgegebenen Position eines zum Anzeigen von einer Bildsequenz aus einer endoskopischen Kameras während der Operation oder der Untersuchung angeordneten Monitors abhängig sind.
7. Verfahren nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet,**

zeichnet, dass die Zuteilung einer spezifischen Farbe an jeden Bereich auch die Zuteilung einer spezifischen Farbtemperatur an die ausgewählten Farben einbezieht.

8. Verfahren nach Anspruch 1 oder 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** seine Wirkung psychologisch oder arbeitsbedingungsbezogen ist.
9. Medizinische Operationssaal und Untersuchungsräume nach Anspruch 2-5, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein wesentlicher Teil des Raumes (1) oder der ganze Raum mit einer von weißem Licht unterschiedlich gefärbten Beleuchtung beleuchtet ist.

Revendications

1. Procédé pour éclairer une salle d'opération chirurgicale ou d'examen (1) dans le cadre de procédures minimalement invasives, un nombre de sources de lumière étant utilisées dans la salle de chirurgie ou d'examen, les sources de lumière générant une lumière de différentes couleurs, les sources de lumière étant contrôlées par au moins un ordinateur (12,208), l'ordinateur (12,208) régulant les sources de lumière pour générer de la lumière de différentes couleurs, les étapes de préparation suivantes étant effectuées initialement pour préprogrammer l'ordinateur (12,208) à base d'une évaluation personnelle d'une procédure minimalement invasive ;
- a) déterminer les différentes tâches à effectuer avant, pendant et après une intervention chirurgicale ou un examen dans une salle de chirurgie ou d'examen,
- b) déterminer un effet de couleur spécifique désiré par le personnel effectuant les tâches spécifiques, caractérisé en une étape de fourniture du nombre de sources de lumière dans les lampes (18,204) et de fourniture d'un nombre de lampes (18,204), chacune comprenant au moins trois sources de lumière, et encore qu'au moins les étapes de préparation suivantes sont effectuées initialement par une préprogrammation du processeur
- d) déterminer le personnel nécessaire pour chacune de ces tâches ;
- e) analyser quelle zone de la salle à utiliser pour les différentes tâches identifiées ;
- f) diviser la salle en un nombre de zones (8-10,122-136) dépendant des tâches spécifiques et du personnel spécifique ;
- g) attribuer une couleur spécifique à chaque lampe (18,204) des zones (8-10,122-136) pour obtenir les effets désirés, laquelle attribution fournit une lumière verte derrière les écrans uti-

- lisés par un chirurgien pendant l'opération et une lumière rouge dans une zone derrière un chirurgien pendant l'opération ou l'examen ;
h) illuminer les zones (8-10, 122-136) avec de la lumière ayant les couleurs respectives et spécifiques qui sont attribuées.
2. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen (1) pour des procédures minimalement invasives comprenant un nombre de sources de lumière, lesquelles sources de lumière génèrent de la lumière de différentes couleurs, lesquelles sources de lumière sont connectées à au moins un ordinateur (12,208), lequel ordinateur (12,208) régule les sources de lumière pour générer de la lumière de couleur différente, l'ordinateur (12,208) est préprogrammé initialement en exécutant au moins les étapes suivantes :
- a) déterminer les différentes tâches actuelles à effectuer avant, pendant et après une intervention chirurgicale ou un examen dans une salle d'opération chirurgicale ou d'examen ;
b) déterminer un effet de couleur spécifique désiré par le personnel effectuant les tâches spécifiques ;
c) attribuer une couleur spécifique pour obtenir les effets désirés ;
caractérisé en ce que la salle d'opération chirurgicale ou d'examen comprend un nombre de lampes (18,204), chacune comprenant au moins trois sources de lumière, et que l'ordinateur (12,208) est encore préprogrammé en suivant les étapes suivantes de manière à ce qu'une lumière verte soit réalisée derrière les écrans utilisés par un chirurgien pendant l'opération, et une lumière rouge soit réalisée dans une zone derrière un chirurgien pendant l'opération ou l'examen
d) déterminer le personnel nécessaire pour chacune de ces tâches ;
e) analyser quelle partie de la salle à utiliser pour les différentes tâches identifiées ;
f) diviser la salle en un nombre de zones (8-10,122-136) dépendant des tâches spécifiques et du personnel spécifique ;
g) attribuer une couleur spécifique à chaque lampe (18,204) des zones (8-10,122-136) pour obtenir les effets désirés ;
h) illuminer les zones avec de la lumière ayant les couleurs respectives et spécifiques qui sont attribuées.
3. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen selon la revendication 2, **caractérisée en ce qu'**un système de contrôle informatique de lumière est prévu et connecté de manière fonctionnelle à un écran tactile (14) pour afficher une interface utilisateur sur laquelle un certain nombre d'icônes (16) sont fournies, les icônes (16) étant programmées pour déclencher une configuration d'éclairage préprogrammée comme réponse à une simple action de pression sur l'icône.
4. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen selon la revendication 2 ou 3, **caractérisée en ce qu'**un système de contrôle informatique de lumière est prévu et programmé pour changer la température de couleur selon des critères prédéterminés.
5. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen selon l'une des revendications 2-4, **caractérisée en ce que** chaque lampe (18,204) est capable de fournir de la lumière avec une large gamme de différentes couleurs dû à un mélange de couleurs à l'intérieur de la lampe (18,204).
6. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen selon l'une des revendications 2-5, **caractérisée en ce que** les configurations préprogrammées dépendent de la position prédéterminée d'un écran configuré pour afficher la séquence d'images d'une caméra endoscopique pendant une opération ou un examen.
7. Procédé selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** l'étape d'attribution d'une couleur spécifique à chacune des zones comprend aussi l'attribution d'une température de couleur spécifique aux couleurs sélectionnées.
8. Procédé selon la revendication 1 ou 7, **caractérisé en ce que** son effet est un effet psychologique lié aux conditions de travail.
9. Salle d'opération chirurgicale ou d'examen selon la revendication 2-5, **caractérisée en ce qu'**une partie substantielle de la salle (1) ou la salle (1) entière est éclairée avec un éclairage coloré étant différent d'une lumière blanche.

FIG. 1

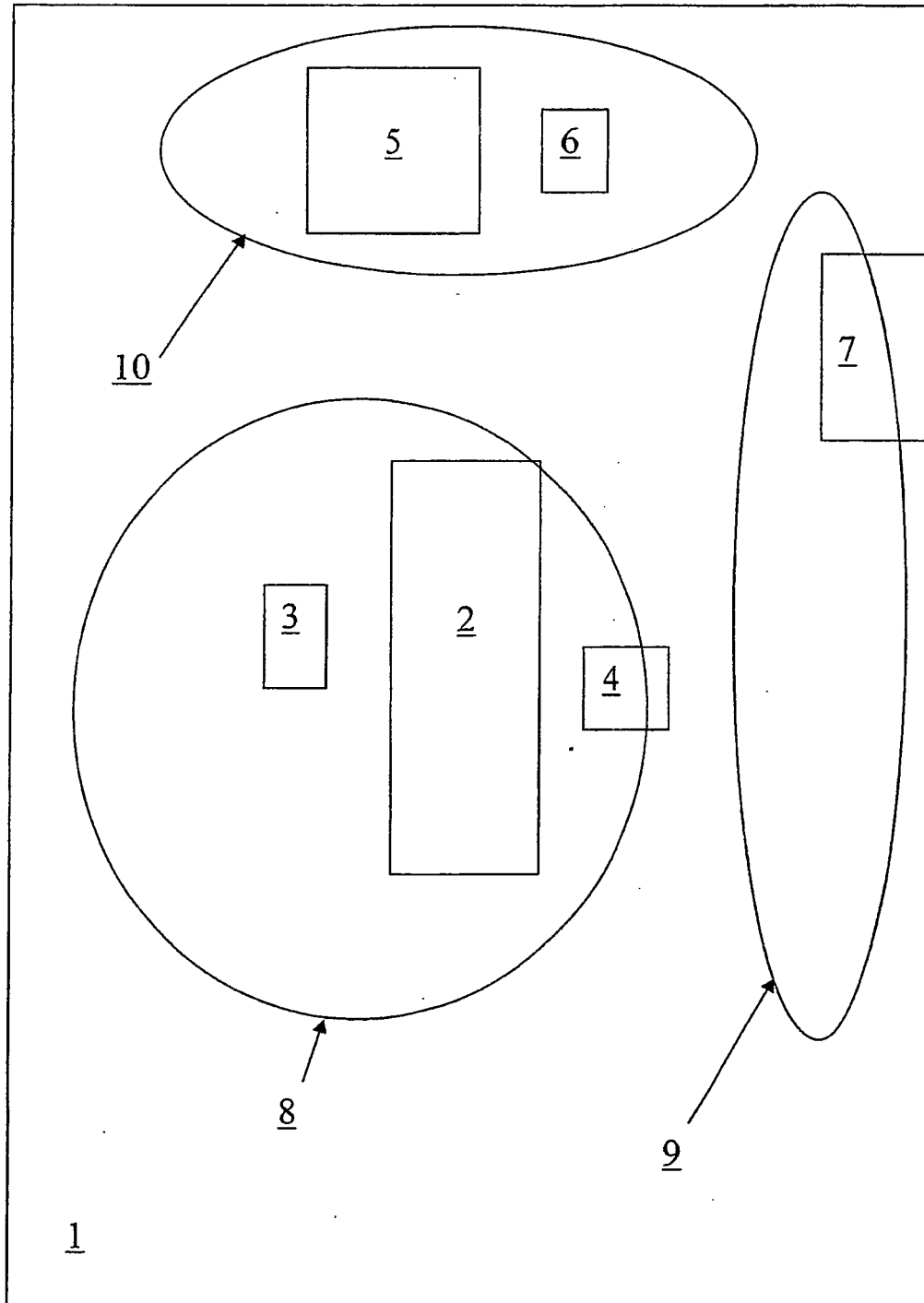
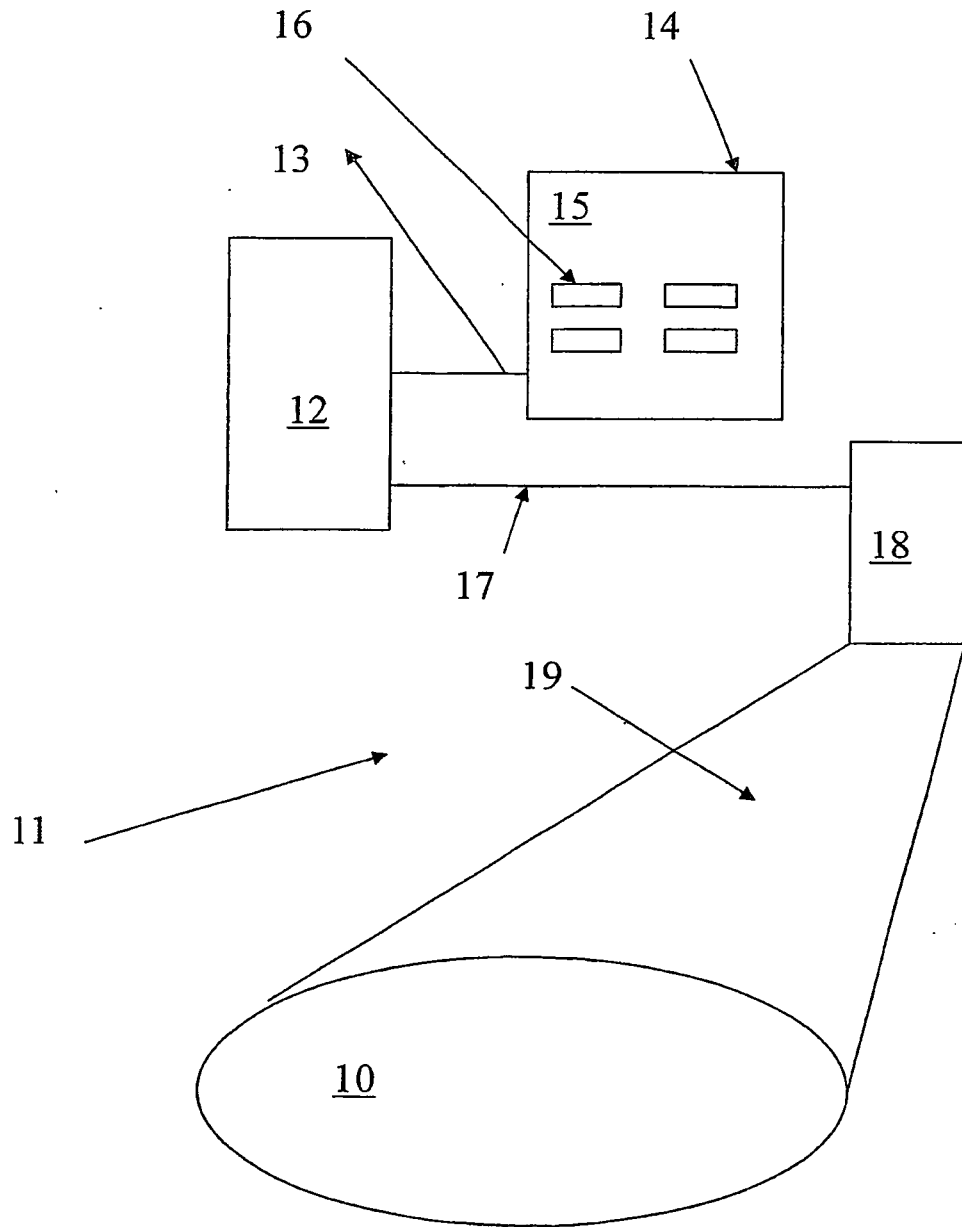


FIG. 2



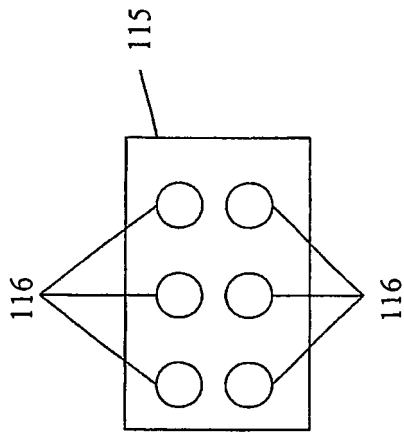


FIG. 3

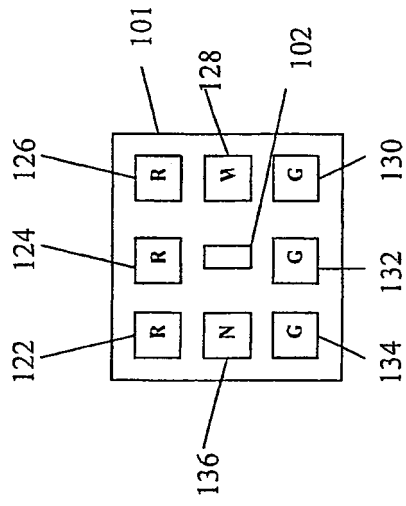


FIG. 4

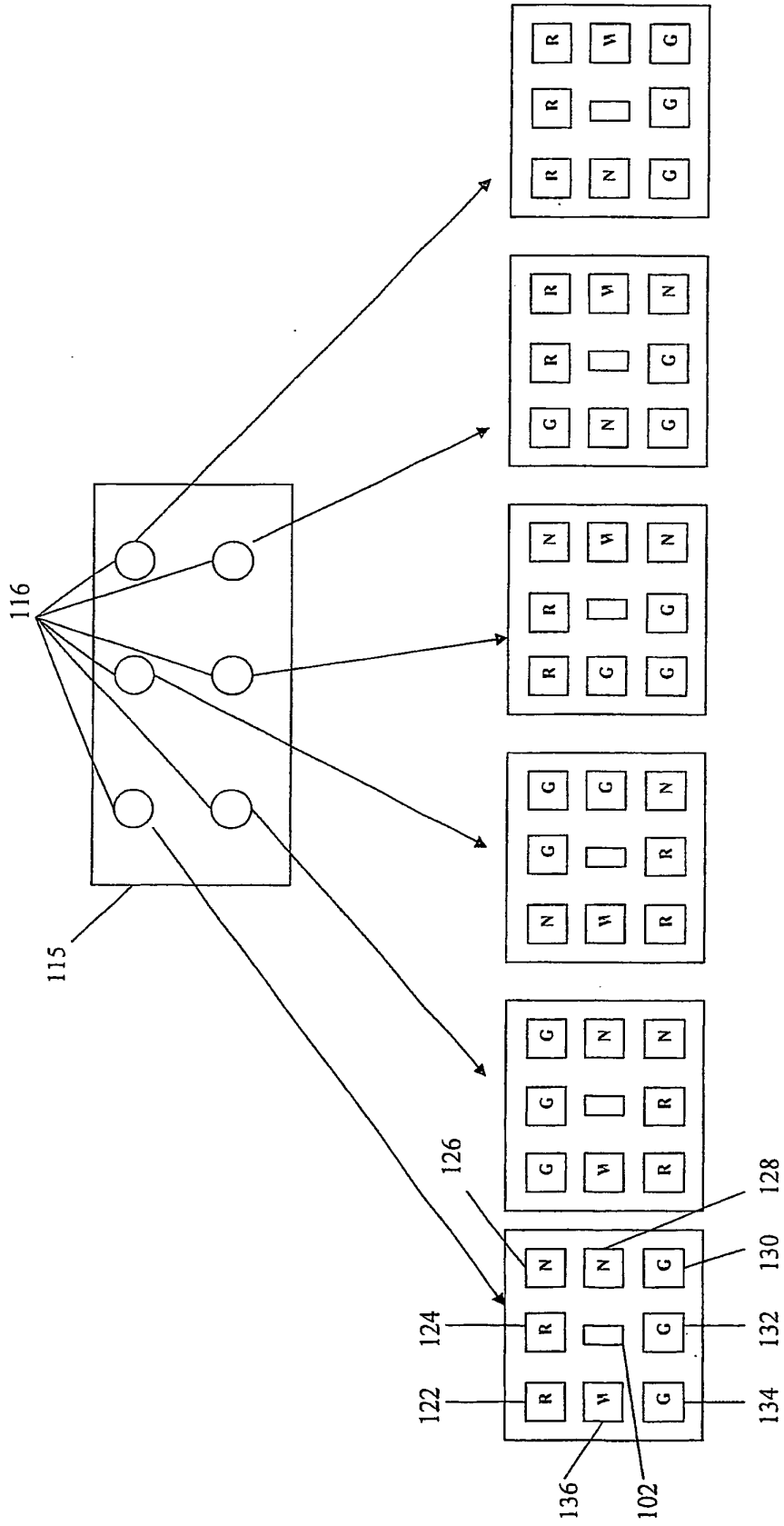


FIG. 5

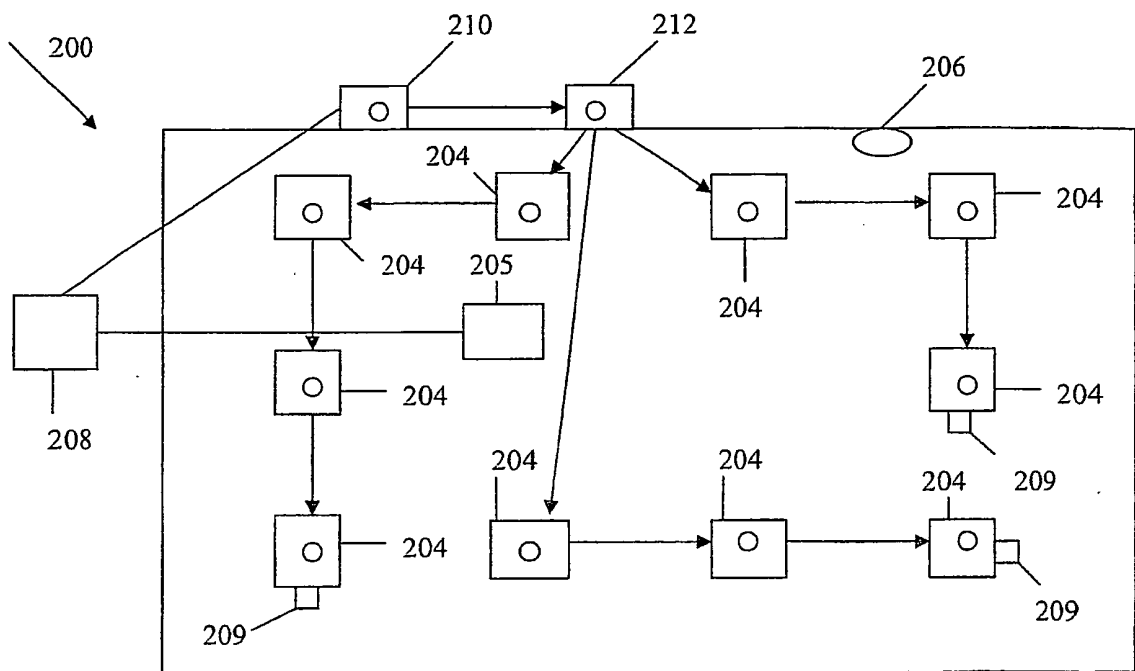


FIG. 6

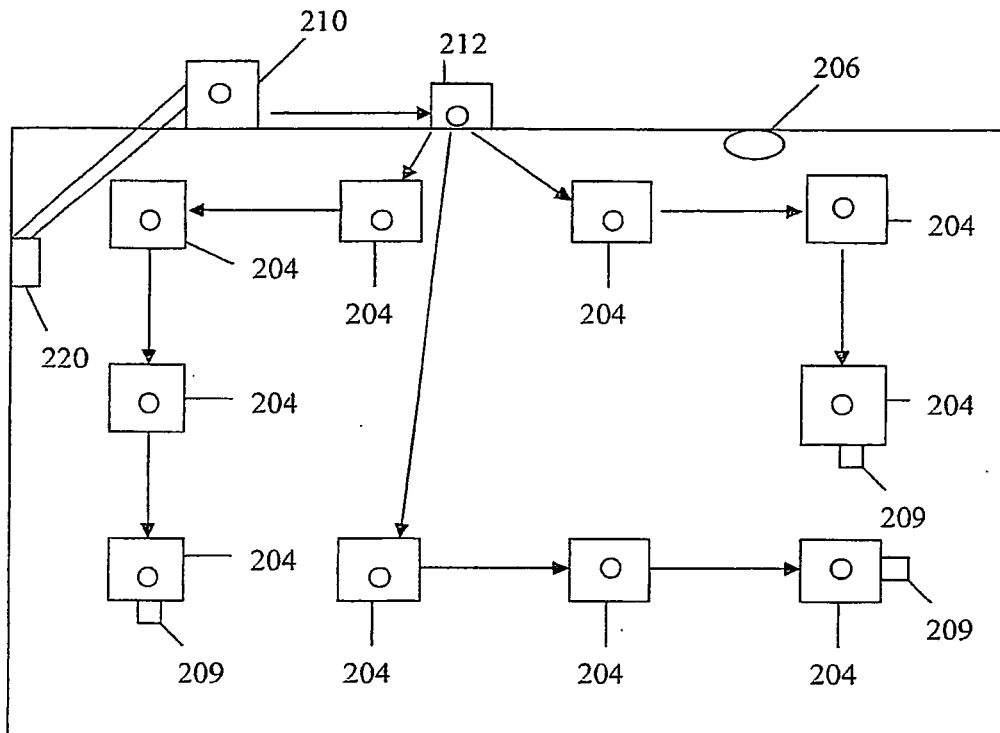


FIG. 7

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- US 20040052076 A [0003]
- US 2004060037 A, Tyrsted [0023]